塘西花月痕（四）

（鍾澧餘）

治裝費三千，十二個靚阿身，每人月薪三千，另外治裝費五百，同去遊西湖。由他率領廿四佳麗，同坐「皇后船」先到上海，提早打電報卡爾登酒店，定十二個特別房，每個房租一百五十元，舊曆五月初十日起程，到了西湖之後，是五月廿三日，核計打賭的五十萬，祗餘一千五百餘元，他因性病發生，與致索然，乃宣佈買棹言旋，當然打賭勝利了，（此篇稿因對弟功德無量，弟特意剪下貼在一個部。封面寫住「傳家寶」三字，留與後人看，所以記得把故事照講出來，現在先生決定出版更功德無量矣。）相信全世界之「壽頭」，當推仇公子爲第一；正如先生所講，此乃因果報應，因他父親仇翁，與夥伴入內地做頭料，吞沒別人利益，盡飽私囊，對人不住！所以仇翁立刻有報應，兒子「好死不死」，好的完全死去，祗有「死剩種」仇公子，無端端與人打賭，一個月花五十萬元，世間竟有如此「壽頭」，弄到傾家蕩產，臨老不能過世。先生所講仇公子花去五十萬元冤枉錢，禁不住親友埋怨，始捐十萬元替父親在某慈善機關建造一個紀念堂，弟亦有朋友帶我看過，可証明先生無「車大炮」。弟越着越心寒，想起自己對人不住，與仇翁相不不多，所生兒子俱養不大獨子，阿甲，又成個敗家子，將來不難比仇公子更「壽」，我要許多錢何用？我足足想了三日三夜，令眼淚驚醒，不知如何是好？我懺悔前非，我實行改過，但我如何贖回自己的罪呢？最後我下大決心。把從前吞沒別人之利益。如數交還，環境惡劣者加倍奉送。淪陷時期是「軍票」，我照還港紙。此外我將舖善並不出名，實際行善，進上合計用去五十萬元多些。我何以一定花散五十萬元之數目呢？說出來，先生一定笑我「迷信」。弟之心理。就是見仇公子冤枉花散五十萬，不如由我自己生前用銷，勝過死後給阿甲洗腳唔抹，並無別的！先生，真奇怪！弟花完此五十萬元之後，不知是否阿甲怕我把心一橫，自己「大確冇」不遺下財產與他，突然「轉性」，越做越好，好到「離譜」，對父母極其孝順，我妻立即變爲肥婆，心廣體胖呀！不久我替他置家，媳婦亦是大家人女，極其孝順翁姑，到現在我有男女孫各一，家庭之樂，無限和諧。更有二件「奇事」；阿甲轉性後，助我一臂之力，幾年間商店溢利六七十萬，弟並不是喜歡用去之錢，有溢利補番，而係淚子回頭金不換，勝過給我一千萬，理由十分淺白：孤獨子不生性，成個金山送過你，問你修何用？累他提眼瞓，洗腳唔抹。事後我問阿甲。是不是怕我散盡家財，沒有遺產給他，所以驚慌起來，馬上悔過？他坦白說完全不是，他自己順其自然，連他自己都不知道，何以突然轉變。先生，此就是因果報應，善有善報，非人力所能勉強者也。現在我寫此封信，曾問過阿甲好不好？阿甲極贊成，我妻及賢媳婦，俱一律主張：希望多勸一個人行善，或多勸一個敗家仔回頭，就是功德無量。聖賢都有錯，錯而能改，何怕話人知？不改過才是丟架羞家。阿甲更提議：預約十套「塘西花月痕」，自己留三套，送七套與親友做「傳家寶」，此七個親友，俱知道我的家事者也。先生，弟如比受恩深重，（塘西舊侶謹按：閣下太言重了，小弟愧不敢當！）你那弟值不值得預約十套，廣爲宣傳先生文字之功德呢？兒字祈問一音，俾弟派舍侄帶錢按址來訂預約，因弟不想店伴知道也，希原諒爲幸……」塘西舊侶謹按：我看了這位讀友來函又感動，又欽佩，聯得他自己覺悟，才功，我實在不敢居功，事實上世間

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種有趣小品，如，短篇、雜錄、漫畫等稿件。

—編者—

產後的營養與清潔

婦女在產後，女性美就同復正常或許比前更美，因在生理上，產後身體及各部分都起了變化，在這時假如能夠注意保養適當，而且食慾又增加了，代謝也促進，當然在各方都會比產前更顯得美麗動人，但反過來說，若不注意保養身體，那麼，在產後便變得萎弱衰退，整個人變得暮氣沉沉了。

爲了使到產後更發揮女性之美，首先最重要的是注意營養與清潔，其次是睡眠及心情愉快，在心理上，自己生命有了後繼，應當更充滿安心與喜悅，母意性也自然增高，女性之柔順和優雅。

清潔方面，產婦在產褥期是不能沐浴的，但爲了清潔，爲了使身心感到安適，可以每天的下午當氣溫稍高之際，用熱水并加入香水數滴，用毛巾扭乾抹拭身體，隨用爽身粉塗敷，這樣自然感到精神愉快。

在懷孕時，皮膚已經疲勞萎弱，暗斑也漸發生，肌肉難免粗糙，產後故不能不加以注意，每天晚上在睡前應用油潤面霜輕輕面部按摩，再以杏仁乳液塗擦，使其皮膚營養而收滋潤之效。

除此，朝間在洗面後，也應用杏仁乳液擦塗顏面，然後再薄薄撲少量面粉

◎哀謝

先考諱衛宗號宋政馬公府君痛於民國五十五年二月廿七日病終於醫院積閏享壽八十有三歲茲於三月三日假座孝活麥拜禮殯儀館舉行殮禮出殯歸土安葬於華森綱墓園叨蒙 宗親戚友惠賜賻儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

棘人 馬德輝

媳婦女孫等 仝泣謝

厚感芳名 恕不稱呼

（賻儀） 馬寅宗壹百元、長宗壹百元

炳坤壹百元 榮晃叁十元 李漢叁十元

世政 蘭清 劍清 栢超 栢鈿 榮駿

連清 每弍十元 維棟十五元

李振强 德基 黃秋芬 每十元

聘政 振華 振兆 謝國偉 黃作廉

馬億倫 俱合家每五元 周壽石 專政

炳權 每叁元 盤利隆 榮律 恆察

盤卓 每弍元

（花圈） 胡瑞林合家 區享林合家仝

黃德滋 黃金銳仝 馬才舜合家 均植爲教

爲球 錦滄 沾錫仝 馬叙揚合家 點問頓

民治黨分部 鏡河華軒 才詠 朱瀛湛仝

炳樞 爲美 兆政 余琳慶仝 黃邦儀 惠仲

麗政仝 恆勵本構 論政 宗超仝 持德

仁瑞 爲逸 英源 堅石仝 點城達權社

燮倫 爲佐 英梅 沃光 甄光儒仝 政治 政廣

財政 恩思仝

（素車執紼） 點城馬氏公所 寅宗

Employees of City Park Green House,

Dick Angia & Family,

長宗合家 炳坤合家 炳隆 鏡河夫婦

論政夫婦 聘政夫人 廷利 甄光儒

領俊 朱祺章夫婦 黃傳達 爲保

曾江 黃燕世 振華 持德 駿利

立昂 立雅 守存 本構 恆勵 恆磊

宗器 揆政 專俊 昌奕 盤利隆夫婦

盤卓 爲球 世奕 維楚 炳樞 佐琛

蟬軒 葉啓爲 擬光 英源 沃光

瑞賜 恆察夫婦 爲教 德基夫婦

才詠 朱維湛 榮駿夫婦 惠思 國任

燕民 民權 錦衛

如有錯漏 希爲見諒

介紹 釣金鰲相命 卜課

一九五四年妹十九歲因事阻滯求教釣金鰲先生批妹命財宮及美旺夫益子目下辰運官星受制不利廿六歲交庚運財旺生官有大財之喜有姻之慶妹廿六歲果中馬票大財而又結婚前年來加拿值先生旅遊

批命三十元 大批五十元

今同大埠通訊處如後

Lue Kam Ngow, 2400 Fillmore St.,

San Francisco, Calif., U.S.A.

莉莉登報介紹

△訪尋麥鏡湖

文如仲有病已入醫院兩個多月現望相見以消銀行些少數

醫院名字地址：

Mount St. Joseph's Hospital

3080 Prince Edward St, Vancouver 10, B.C.

BLOCK BROS REALTY

Head Office

[illegible] Granville St,

Vancouver 9, B.C.

電話 736-9171

住家電話 876-0811

Frank Chang 張傑元

▲新柏文一十九組聯房，位近中央醫院，每年收租二萬六千八百元，除清開支，實得一萬八千弍百元，即可交易。

▲七年新屋一位近十二街，每層弍睡房，土庫另有住房，取價弍萬八千五百元，先付現銀壹萬元。

▲西區住宅一三睡房，全土庫，自動煤氣煖爐，實淨堅固，取價壹萬叁千元。

▲四年新柏文一位近壹士定柏，十一組聯房，每年收租一萬一千元，祗價八萬一千五百元，銀期可以商量。

▲本公司專營以屋換屋或換柏文實業樓▼

△代柬

本總堂謹訂于三月十三日午后一時舉行第四十週年紀念典禮及開全加代表聯席會議慶治潔茗同日下午五時半假座華僑大酒樓讌會統請各埠陳穎川堂代表暨伯叔兄弟嬸姆姊妹屆時賁臨歡叙指示一切曷勝企盼

附例本堂伯叔七十歲以上並遵章盡足義務者自動報名赴宴享受免費優待恕不另柬

雲高華加拿大陳穎川總堂同人敬約

◎哀謝

先嚴諱崇章號奕瑞哀公府君台山縣冲蔞鄉龍安村人痛於公元一九六六年二月廿六日病終中央醫院不孝長盛身居祖國不能親視含殮由繼母梁氏及舍妹鳳娜隨侍在側遵禮成服經於三月二日下午二時假座奇氏殯儀館舉行殮禮扶柩安塟於布碌世墳場叨承 宗親戚友惠賜賻儀花圈及親臨執紼素車隨送稠情高誼歿存均感哀此鳴謝

未亡人 梁氏

孤子 長盛

孤女 鳳娜

厚感芳名 恕不稱呼 仝泣謝

（以下◎代哀）

（賻儀） 梁煥旋五十元 梁傳珍四十元

◎葉廣弍十元 ◎崇照 ◎沛能 王廷森

吳狀海 每十元 黃毓耕 ◎葉曾

任參 黃鍾夫人 ◎伯裕 ◎松濂

曾佑榮 曾金宏 劉鴻 雷晉瑞

◎享榮 ◎秀周 ◎葉煦 陳戩 ◎秀

的市趙環森館 每五元 ◎英才三元

◎傳祐 伍如鳳 每弍元

（素車） 王超箕 至孝篤親公所

◎錦嘉 ◎群壽 ◎崇照 ◎伯裕

蔡煦 梁煥旋 陳活 區榮

西友 A. L. MacKinnon Co.

（花圈） ◎錦壽 ◎錦森 ◎群壽

◎崇照 ◎崇富 ◎瑞庭 ◎英京

◎英齊 ◎英秦 王耕顯 梁煥旋

梁金宏 ◎進壽 ◎葉廣 ◎奕仁

◎葉茂 至孝篤親公所 ◎英芳 ◎毓棠

胡偉和 ◎傳迎 陳旺 蔡煦 伍如鳳

◎什貨店出售

離華埠不遠。生意穩定。如有意者請撥電話 253-9023 商洽。

◎哀謝

先考諱賢興字煥琪黃公府君痛于中華民國五十五年二月廿七夜病終正寢享壽積閏六十有六歲不孝坤銳等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於三月五日上午十時假座暗市素殯儀館舉行殮禮扶柩安塟於海景墓園叨蒙 宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送龍情高誼歿存均感謹此哀謝

未亡人 馬氏 拭淚襝衽

孤子 坤銳 泣血稽顙

媳 余氏 拭淚襝衽

孫 [illegible] 拭淚頓首

厚感芳名 恕不稱呼

如有錯漏 希爲見諒

（賻儀） 余僑壽卅元 黃錫芳 錢本

每十元 黃名賢 黃良 牛仔 錦新

馬炳權 朱勳彰 黃家盛 每五元

黃占淦 林世 伍榮 馬政群 立進

朱貝金 每三元 馬惠政 梁乘 湛柴

恆燕 恆逸 春才 實宗 胡伯 余焜

喜 楊金歡 梁春勇 盧煥銘 朱國源

田富 黃啟瀅 黃侗楨 振揚 每弍元

（花圈） 片打花舖 黃阮治 楊治榮

煥瑤 黃富 黃錦 曾賢 宗灼 新喜

馬任偉 彩英 煥照 政活 政榮

爲揚 文森 陳錦玩 陳鏘 李蘭芳

林鴻勳 鄧新治 鄧新楠 梁民佐

胡焯 關深棠 曾德

（素車） 馬任偉 黃錫芳 阮治

黃富 傳謂 傳述 世滾 牛仔 錦彥

增漢 陳錦玩

◎煤氣焗爐出售

四個爐孔。取價三十五元。如意者請撥電話 681-4936 商洽。

加拿大 溫尼辟 同興麵廠

Hong Hing Company

215 Alexander Ave.,

Winnipeg 2, Man. 電話：942-6081

專營 全蛋生麵 軟滑雲吞皮 春卷皮 水餃皮 明爐燒臘 鮮肥鷄嫩鴨 合時瓜菜 中西雜貨 發行零沽 壹律歡迎 電話定貨 車送免費

每天送貨時間 下午六時至八時止

榮所男服店

Windsor Tailors & Men's Wear

32 East Hastings Street

Vancouver 4, B.C.

Phone: 681-8425

廿三週年紀念大平賣

頂靚西裝每套照原價減廿元

長大褸（原價卅五元）平沽廿二元

頂靚西褲每條 各款雨褸每件 照原價減五元

名廠皮鞋每對照原價減三元

羊毛結衫 禦寒背心 半價平沽

恤衫買一送一 領帶壹元半打

由三月一日至卅一日特價壹個月

一年一度，勿失良機！

PENDER ST.
MAIN AND PENDER
E.E. MAHON, MANAGER
HASTINGS ST.
HASTINGS AND ABBOTT
HARRIS, MANAGER

如君等需要銀行給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在本埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾緬街，喜市定夾亞碧街，請與各分行經理商談，彼等極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

THE BANK THAT BUILDS

Over 1260 branches to serve you

余樹清 承接木工

專裝修屋內外大小工程。備勝惠顧，無任歡迎。

下午五時後電話：二五三一九六〇

政府註冊 黃明油色 執漏房屋

屋舖內外油色，屋面修補及執換水筒，清潔渠務水筒，烟通，屋外擁士德古工程，鋪地磚，磨地台，土木什件裝修，兼修理水電，大小工程，一律歡迎，價廉妥當。

日間電話 254-4184 晚間五時至九時電話 254-3548

△革除黨籍通告

查本黨黨員陳錫林乙名。台山縣人。前屢次觸犯誓章在案。迭經勸誡不悛。今又於昨二月十三日向本黨昆仲許石泉強借不遂。突將他痛打。致使胸部眼部重傷。向本黨投訴有案。是以盟長據函召集全體各級有職人員。于二月廿日在本黨所開緊急會議。經出席決議。將該陳錫林黨籍永遠革除。以維黨紀而符家規。以儆效尤。至于該員被革除黨籍之後。在外一切行動。概與本黨無涉。特此登報聲明。統希週知。

中國洪門民治黨駐澳洲美利濱總支部啓